

Ob 25



Jahresbericht

über das

Königl. Progymnasium in Dt. Crone

vom

Herbst 1845 bis zum Herbst 1846,

womit

zu der am 2ten October abzuhaltenden

öffentlichen Prüfung der Schüler

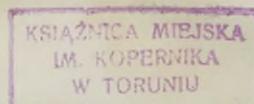
ergebenst einladet

Franz Heinr. Malkowsky,

Director.

Inhalt: 1) Abhandlung: De tragœdia Agathonis pauca quaedam disputavit et fragmenta poëtae edidit
C. Bonifacius Martini.
2) Schulnachrichten vom Director.

Deutsch-Crone,
gedruckt bei P. Garmß.



AB 1719

Verissime a viris doctis, qui in rebus Atheniensium explorandis otium ac tempus collocarunt, observatum est, cum morte Periclis, qui patriam suam ad summum splendoris ac potentiae fastigium summanique literarum artiumque bonarum gloriam evexerat, protinus in ea civitate omnium rerum factam esse commutationem omniaque et vitam publicam et privatam non minus, quam litteras artesque liberales in pejus ruisse. Cujus sententiae veritatem omni ex parte explicare atque illustrare, neque est propositum mihi neque necessarium; sed hoc dico, eam nulla re magis firmari, quam historia tragoediae atticae, quae, quum a Sophocle ita perfecta esset atque absoluta, ut addi nihil posset, cum Euripide rursus ab hoc perfectionis gradu delapsa est. Jam enim, si vel obiter Euripidis dramata perlegeris, ejus tragoediam ab antiqua illa, quae Aeschyli et Sophoclis vere praedicatur, enjus summa virtus simplicitate et veritate continetur, prorsus abhorre et totam tragoediae rationem, sive spectacularem quam dicunt formam, sive genus orationis, sive id quod proposuerit sibi poëta, ab Euripide omnino immutatam esse, facile intelliges. Nimurum omnis tragoedia Euripidea, id spectans, ut mentes animosque hominum concitet ac permoveat, ita comparata est, ut magis arte et studio facta, quam ex nativo quodam ingenio nata esse videatur, utque personas, quas pro eo, quo erat philosophiae amore loquentes induxit poëta, perfectos rhetores et sophistas esse dicas. Qua quidem in re Euripidem pravo aequalium suorum, qui mirifice delectarentur artibus sophisticis et dialecticis, judicio nimis indulsisse, facile concedes. Ubi vero propria tragoediae natura tali modo ab Euripide immutata et quasi ad artis rhetoricae praecepta est conformata, magnus numerus poëtarum tragicorum exstitit, qui laudis, quam ille apud aequales adeptus erat, appetentes in viam, quam ille praeiverat, cupidissime insisterent. Quorum omnium id commune erat vitium, ut, quum divino illo spiritu omnino destituti essent neque veram tragoediae vim ac naturam perspexissent, pravo aequalium judicio inservientes, dramata sua

ad artis rhetoricae, quae tum Athenis imprimis florebat, regulas conformarent et ea, quae neque interna praestantia, neque simplicitate compositionis assequi poterant, rebus externis et ab hoc poësis genere alienissimis se consequi posse confiderent. Quo in numero fuit Agatho. De cuius tragœdia quamquam ab antiquitatis scriptoribus nimis pauca memoriae prodita sunt, quam ut vera ejus imago oculis proponi possit, hoc tamen vel ex his paucis colligas, inter tragœdiam Euripidis et eam, quae est Agathonis, similitudinem quandam intercedere, quae quidem similitudo paulo laxior et remotior et in eo potissimum posita est, quod uteque antiquæ tragœdiae simplicitate ac gravitate neglecta, rebus vulgaris vitae in scenam productis aut mythis ad hominum aetatis suae mores accommodatis, et animis mentibusque hominum mollioribus sensibus aut misericordia concitandis, ad eam naturam, quae recentiorum temporum maxime est propria, quamque nos nomine Sentimentalitatem significamus, descendit et molle quoddam genus tragœdiae excoluit. Cujus vero mollitia, quae in Euripide, quum auream quandam mediocritatem observet, nihil fortasse vitiosi habet, justos fines ac modum egressus est Agatho, quum non solum, ut videtur, mulieribus, amoribus ejusque generis rebus nimium in tragœdiis tribueret atque indulgeret, sed etiam præcipue in canticis choricis metris mollissinis usus, omnia, quae Timotheus, famosus ille antiquæ musicæ depravator, ex cogitaverat, in tragœdiam transferret, quin etiam chromaticum, mollissimum et effeminatum tragicoque cothurno prorsus dissimile musicæ genus, cuius quidem naturam, qualis fuerit, quum omnino vetus musica in obscuris sit, non perspicimus, dramatis immisceret, Plutarcho teste in Sypos. III. 1, ita ut locutio „Ἀγαθώνος αὐλῆσ“ de molli et effeminata musica in vulgarem usum veniret, cf. Hesych. h. v. et Zenobium in Proverbiis. Propter hanc mollitiam maxime etiam vituperatur Agatho ab Aristophane Thespophoriazusis, ubi, quum Agatho in scenam prodit, Mnesilochum his verbis: „Μίγουνος ἀριστόν, η τί δαιμόνος;“ interrogantem, et tum Agathonem cantilena, et dictis et numero mollissima, laudes Apollinis, Dianaæ et Latonæ pusilla et lenissima voce celebrantem facit (cf. Thespoph. vers. 100 sq.); neque dubitaverim, quin Aristophanes hoc loco præcipue spectaverit Agathonis Mysos, cui fabulae chromaticum musicæ genus immixtum erat. Quamquam vero haec mollitia tragœdiae Agathoneæ præcipua est virtus atque proprietas, non tamen affirmaverim, omnia ejus dramata eodem modo hoc vitio laborasse, sed complura, imprimis ea, quae in rebus gravioribus versarentur, antiquæ tragœdiae propriora fuisse, id quod Aristophanes, licet sophismata poëtae irrideat, quodammodo tamen videtur probare, haec Agathoni tribuens:

ἀρδεῖα (sc. δράματα) δ' αὐτοὶ τις, ἐν τῷ σώματι τῷ ὅλῳ μαρτυρεῖται
ἔνεστιν ἔπαινον τοῦθ'. ἡ δ' οὐ πεπήμεθα
μίμησις ἥδη ταῦτα συνθηκεύεται.

Quod ad dictionem totiusque tragœdiae Agathoneae descriptionem attinet, tum ex Aristophane (cf. Thesmoph. vers. 32 ssq.), tum ex Platonis convivio manifestissimum est, eam omnino pendere a rhetorum præceptis, atque etiam in hac re similitudo est Agathoni cum Euripide, quandoquidem etiam hic excellit rhetorico dicendi genere, sed eo differt uterque, quod ille Gorgiae, hic Prodicū artēm rhetoricam sibi imitandam sumisit. Gorgiae vero stilus, quatenus is judicari potest ex oratione, quae Agathoni in Platonis convivio tribuitur, quae est exemplar artis sophisticae, maxime conspicuus est verborum dictorumque quaesita quandam elegantia, tumido orationis ornatu, effusa antithetorum, membrorum aequatorum et vocum similiter cadentium copia. Hunc vero stilum arripuit et ita suum fecit poëta noster, ut quasi alter Gorgias in tragœdia existeret. Quantopere delectatus sit antithetis, etsi ex Aristophane et Platone et fragmentis aliquot (cf. fragm. 5. 6. 8. 10. 13.) jam videre licet, non tamen piget affirre, quae in Aelianī Var. Hist. XIV. 13 leguntur. „Πολλαῖς τοῖς ἀντιθέτοις ὁ Ἀγάθων. Επεὶ δὲ τις, οἷος ἐπιρροθόνευσες αὐτὸν, ἐβάλετο περιαισχύνων τῶν ἔκεινον δημαρτόν, ἀπειπεῖται σύγε, γενναῖς, λεληθας συντὸν, τὸν Ἀγάθεων εἰς τὸν Ἀγάθωνος ἀφανίσσει. Οὗτος ἔκόμιται ἐπὶ τούτοις ἔκεινος καὶ φέτο τὴν αὐτοῦ τραγῳδίαν εἴραι.“ — Quum poëta crebras sententias, quod ex Aristophanico τὰ δὲ γνωμοτυπα colligendum est, tragœdiis suis immisceret, non videtur dubitari posse, quin eae potissimum antithetis ornatae fuerint. Post haec monendum est, chorum Agathonis prorsus alienum fuisse a fabula, id quod quodammodo etiam de choro Euripideo dici potest. Aristoteles in libro de Art. Poët. cap. XVIII ed. Herm. non sine indignatione hoc vituperat, cujus verba haec sunt: καὶ τὰν χόρον δὲ ἔτι δεῖ ἐπόλυθεν τῶν ὑποχρεῶν καὶ μόδιον εἴραι τοῦ ὅλου καὶ συναγορεῖσθαι, μὴ ὥσπερ Λιγαριδῆς ἢ ὥσπερ Σοφοκλεῖ. Τοῖς δὲ λοιποῖς τὰ ἀδόμενα οὐ μᾶλλον τοῦ μέθου η̄ ἀλλης τραγῳδίας ἔστι· διὸ ἐμβόλια αἴδοντι, πρώτον αἴξαντος Ἀγάθεωνος τοιότον. Καὶ τοι τί διαφέρει, η̄ ἐμβόλια αἴδειν, η̄ εἰ φῆσιν εἰς ὕλλον εἰς ἄλλο ἀρμάττοι, η̄ ἐπεισόδιον ὅλον; — Agatho addendo choro nihil voluisse videtur, nisi ornatum quendam, ne scilicet, dum actio paullisper consisteret, vel, ut nos dicimus, pone scenam procederet, scena actoribus vacua redde-retur. Neque etiam praetermittendum est, poëtam cantilenis suis molliculis et delicatis interponendis id sectatuni esse, ut venustulorum et effeminatorum aetatis suae hominum animis auribusque indulgeret atque blandiretur. — Quibus rebus expositis quamquam facile concedimus, veram tragœdiae vim ac naturam multis modis ab Agathone depravatam, ejus poësim non tam nativam, quam arte atque studio comparatam fuisse et poëtam neque sublimitatem Aeschylī, neque admirabilem illam pulchritudinem Sophoclis, neque etiam insignes virtutes Euripidis in tragœdia plane assequutum esse; hoc tamen, ipso repugnante Aristophane, qui in judicando Euripide non minus, quam Agathone veritatem excessisse videtur, jure quodam affirmari potest, nostrum fuisse poëtam haud sane spernendum suasque sibi habuisse virtutes, et illum non eodem,

quo Aeschylum et Sophoclem, modulo metiendum, sed pro cultu aetatis sua*e* judicandum esse. Quae enim Aristophanes, perpetuus antiquae virtutis ac morum admirator, in nostro vituperat, communia erant aetatis vitia et ita ignorata sunt, ut haud exiguo inter aequales esset honore. Aristoteles quidem, qui certe bonus poëtarum iudex putandus est, passim libro de Arte Poët. Agathonis non nisi cum laude mentionem facit, illum uno tantum in argumento non stetisse testatur neque dubitavit, poëtae Achillem, quod ad mores attinet, cum Homericus hujus viri fortis descriptione componere. cf. de Art. Poët. cap. XV.

Dramatum suorum argumenta, ceterorum tragicorum exemplum secutus, maximam partem ex mythologia petivit; praeterea autem primus ausus est ex mythologia, qui est verus fons tragœdiae, exceedere et rem mere fictam in scenam producere, quae quidem tragœdia, Ἀρθος inscripta, ab Aristotele celebratur. cf. de Art. Poët. cap. IX. — Quot dramata compasuerit; num singulas tantum tragœdias edere solitus sit, an etiam trilogias, de hoc vix certi quidquam statim potest; verum tamen ex eo, quod Ol. qo. 4. singulari tragœdia vicit, singulas tantum tragœdias, nec trilogias ab eo esse editas, possis conjicere. Dramatum sex tituli exstant: Αργότη, Αλκυων, Άρθος, Θεότης, Μεσολ., Τήλεφος. Praeterea scripsisse videtur Ιλιόν Πίρσον, ut non male opinatus est Hermannus ad Arist. Art. Poët. cap. XVIII. Phaedram fabulam et Satyras, drama satyricum, quae Bissetus ex Aristoph. Thesmophoriuz. vers. 159 sq. Agathoni vindicat, poëta scripsisse non videtur; ex loco quidem Aristophanico opinio viri doctissimi male comprobetur. Malta quidem dramata propter vitæ brevitatem, sive ante annum, quo Arist. Ranae doctae sunt, sive Ol. 94. extr., quod nunc Ritschelio libenter concedo, decessisse statuis, non videtur condidisse. —

F r a g m e n t a.

4. Αέροπα.

Etym. Magn. v. σίρην καὶ εἰρήνη ὀντὶ τῶν εἰρήσαν σὺν τῷ ε. Αγάθων Αέροπη.

De hac forma vide, quae Buttmannus Gr. Gr. tom. I. p. 561 copiosius exposuit.

2. Αλεμαεο.

Bekker Anecdota Gr. vol. I. p. 353. Αθύμωτα καὶ ἀγόστιν δρᾶτ Λειναρχος ἐπε καὶ Σοροκῆς ἀθεμιτότεροι Ξενοφῶν καὶ ἀθέμιστοι Μούσαι εἶτε Αγάθων εν Αλκυωνι. — vide Soph. fragm. 811 et Xenoph. Cyrop. VIII. 8. 5.

3. Τελεφυς.

Athena Deipnos. X. p. 454. Δ. τὸ δ' αὐτὸ πεποίηκε καὶ Αγάθων τραγῳδοποῖος, ἐν τῷ Τηλέφῳ Αγράμματος γάρ τις κάντανθα δηλοῖ τὴν τοῦ Θησέως ἐπιγραφήν ποίειν.

Γραφῆς ὁ πρῶτος ἦν μεσόμαρκος κύκλος, τὸν τοῦ
ὅρθοι τε κανόνες ἐνγωμένοι δύο, τὸν δὲ τρίτον
Σκυθικῷ τε τόξῳ τὸ τρίτον ἦν προστιθεός. *Ad libitum*
Ἐπειτα τριώδους πλάγιος ἦν προσεπίμενος,
ἔφ' ἔνος τε κανόνος (ἡσαν) ἐνγωμένοι δύο, τὸν τετράδην τοῦ πλάγιου
όπερ δὲ τρίτον ἦν καὶ τετετάτοις πάλιν.

vers. 3. *tō plurimi codices omittunt.* — vers. 4. *pro πλάγιος, quod libri msc. habent, in editt. legitur πλάγιον et προσεπίμενος, quae est lectio unius codicis.* — vers. 5. *ἡσαν ἐνγωμένοι; ἡσαν, bene delevit Meinekius.* — vers. 6. *όπερ δὲ τὸ τρίτον in libris msc. legitur, metro articulum repudiante.* — vide Schweigh. ad h. l.

Apud Athen. I. l. multo copiosorem ejusdem nominis descriptionem ab Euripide habemus, quam, si lubet, compares.

4. Thyestes.

Athen. Deipnos. XII. p. 528. D. Λγάθων ἐν τῷ Θεάτρῳ τοὺς τὴν Πρόγονακτος θυγατέρας μητρεύοντας, τοῖς τε λοιποῖς πᾶσιν ἐξησκημένους ἀλθεῖν καὶ κομῶντας τὰς κεφαλὰς· ἐπεὶ δὲ ἀπέντον τοῦ γάμου·

κόμαις ἐκειρέμεθας (φησι), μάρτυρας τρύφης.

ἢ που ποθειὸν χρῆμα παῖξοντες φρεσί.

Ἐπόνημον γοῦν εὐθὺς ἔσχομεν αλέος,

Κονηῆτες δίναι, κανόμον καίσαν τρύζος.

Ed. Bas. et Cas. *Πρόγονακτος* habet, quod Schweigh. emendavit. — *ἐκειρέμεθα* est lectio editt. et lib. msc., quam Casaubonus in *ἐκειρέμεθα*, quod metrum postulabat, mutavit.

Hi versus citantur etiam ab Eustathio ad Il. ψ. 142, qui tamen *ἔχομεν* habet pro *ἔσχομεν*.

De his versiculis, quibus ludi amatorii, quos proci venustuli filiae Pronactis instituerant, significari videntur, vide, quae docte et copiose disputavit Schweig-haeuserus ad hunc Athenaei locum. Vir ille doctissimus versus sic latine expressit:

Comam nobis abscidimus, testem luxuriaie,
Optabilem nempe rem ludenti (h. e. amanti) animo.

Igitur cognomen statim famosum nacti sumus,

Curetas nos esse ob tonsum capillum.

Luxuriae admodum deditos fuisse Curetas docet Strabo libro X. 3., quocum conferendus est Eustath. ad Il. β. pag. 213 et ad Il. ψ. pag. 1403.

Fabularum incertarum fragmenta.

Athen. Deipnos. V. p. 185. A. ἡμεῖς γὰς κατὰ τὸν παλὸν Αγάθωνα.

*Tὸν μὲν πάρεργον ἔργον ὡς ποιούμεθα,
τὸ δὲ ἔργον ὡς πάρεργον ἐπιτομέθα.*

In his versibus libri Athenaei, Grotius in Excerptis p. 436 et Kusterus ad Aristoph. Thesmoph. vers. 60 consentiunt. Sed apud Cl. Alexand. Stromat. V. p. 733 ed. Pott. (p. 614 ed. Sylburg.) pro ποιούμεθα legitur ποιόμενοι et ἐπιτομένοι pro ἐπιτομέθα, quae mutatio sine dubio, ut versus illi reliquo sermoni aptarentur, facta est. —

Ab H. Junio hi versus in Adagiis referuntur.

Grotius hos versiculos, in quibus summam artem et proprietatem poëtae cognoscere possis, quibusque poëta multorum hominum perversitatem denotat, qui, dum res minutis et pusillas cupidissime persequuntur, graviora et homini in primis expetenda negligunt, bene latine expressit:

Operose id agimus, agere quod non est opus,
at in eo, quod opus est, opera perfunctoria est.

Schweigh., qui I. l. conferatur, interpretationem loco et mente Athenaei accommodavit.

Athen. Deipnos. V. p. 214 E. *Καὶ γὰρ τὸν Ἀγάθωνα*

*Ἐτὶ μὲν φράσω τὰληθὲς, οἷς τὸ σύνφραντον
εἰ δὲ εὐφραντὸν τὸ σ', οἷς τὰληθὲς φράσω.*

Sic omnes codices; neque est causa, quare cum Grotio Excerpt. p. 437 φράσω pro φράσω legere malimus cf. Schweigh. adh. I. — Sententiam hic habes, quae apud omnes fere populos in proverbii consuetudinem abiit.

Athen. Deipnos. X. p. 445. C. *Καὶ ὃς ἔφη.*

Ἀπολέσις μὲν ἐφωτῶρ (καὶ τὸν παλὸν Ἄγαθωνα)

Sic libri; Grotius Excerpt. I. c. pro τέος τρόπον ex conjectura dedit. Νεύροπος, unde quid commodi nascatur, non intelligo. Sed quo sensu intelligenda sint verba „τέος τρόπος,” quum totum sermonis nexus nunc quidem perspicere nobis non licet, non minus perpetuo in dubio positum fore confido, quam, verba, τὸν πρέποντα cum τοῖς λόγοις conjugenda et de sermonibus turpibus intelligenda, an perse explicanda et ad temporis opportunitatem referenda sint, haud facile unquam dijudicabitur.

Schweigh., quem vide, sic reddidit:

Occidis me interrogando et tu et mos novus

Intempestivis me sermonibus interpellans.

Quod metrum attinet, monendum est, καὶ ὁ, ut hiatus tollatur, pronuntiandum esse ς, quod, ni fallor, editio Dindorfiana habet. —

Athen. Deipnos. XIII. p. 584. A. Κατὰ γὰρ τὸν Ἀγάθωνα.

Τινὴ τὸ σῶμα . . . δι’ ἀργήν

ψυχῆς φρόνησιν ἐντὸς οὐκ ἀργὸν φορεῖ. (alii φέστ.)

Haec est vulgata scriptura, quam Schweighaenseri misc. A. tuetur. Casaubonus post ψυχῆς commate interponxit, quasi echoerent δι’ ἀργήν ψυχῆς. Quae distinctio neque versum neque sensum juvat. Itaque Grotius Excerpt. p. 437, ut sensum resiceret et metro quodammodo succurreret, verba ista sic corrigenda censuit:

Τινὴ δὲ σῶματος δι’ ἀργήν

ψυχῆς φρόνησιν ἐντὸς οὐκ ἀργὸν φορεῖ. et virtit:

Non, si feminae corpus pigrum est,

etiam intus animi cogitatio pigra est.

Ab hac scriptura non multum differt Porsonus ad Aristoph. Nub. v. 53., qui scribit:

Τινὴ τὸ σῶμα δι’ ἀργήν κ. τ. λ.

Quod ad sensum attinet, utraque emendatio optime se habet; sed metro non satis consultit. Itaque Meinekii ingeniosam conjectaram, quam nuper Exerc. phil. Spec. I. p. 41 proposuit, praferendam esse puto:

Τινὴ τὸ σῶμα ἀρεμένη δι’ ἀργήν κ. τ. λ.

Non enim videtur posse dubitari, quin τὸ σῶμα genuinum et ab ipso auctore profectum sit, et eo ipso loco, qui lacuna significatus est, vox aliqua interciderit, quae similem quandam notionem contineat, atque ἀργός, ita ut addito δι’ ἀργήν magis etiam definita respondeat et opposita sit τῷ οὐκ ἀργῷ. Nullam vero vocem hoc loco aptiorem esse, quam participium ἀρεμένη, quis est, qui non videat? Neque est haec emendatio audacior, quam correctio Grotiana vel Porsoniana, et praestantior, pleno versu restituto.

9.

Aristoteles Rhet. II. 19. Οὐδὲν καὶ ἀργίσσων εἴρηται.

Καὶ μή τὰ μὲν γέ τῇ τέχνῃ πράσσειν· τὸ δὲ

μῆντος ἀνύγητον τέχνην προσγίγνεται.

Buhlius pro τέχνῃ προσγίγνεται, quod vulgo in edit. Aristotelis legebatur, e margine edit. Venet. et Insigrin. τέχνη προσγίγνεται et in priore senario τέχνῃ restituit, Graeco Scholiasta, Georg. Trapezuntino, Hermol. Barbaro, Mureto et Riccobono consentientibus, eamque scripturam Bekkerus servavit. Sed Grotius Excerpt. p. 437. cum edit. Camot. et Majorag. τῇ τέχνῃ πράσσειν . . . καὶ τέχνῃ προσγίγνεται recepit; quam lectionem Porsonus ad Eurip. Med. vers. 1090, Elmsleio ad Eurip. Med. 1062 comprobante, tuetur, nisi quod structurae, uti videtur, expedienda causa ζεῖ pro τῇ in priore senario posuit. Qua quidem in re quamquam Porsonus a Reisigio ad Soph. O. C. p. 177. jure reprehensus esse videtur, neminem tamen fore puto, qui viri doctissimi, versiculos illos,

— — —

quum μέν γε particulas a tragicis nunquam usurpatas esse contenderet, conjectando in hunc modum:

„Καὶ μὴν τάχ' ἔν γε τῇ τίχῃ πρόσσωπα τάδε·

ἡμῖν δ' ἀνάγκη καὶ τέχη προσγίγνεται.“

immutantis, sententiae suffragetur. Nimirum, ut vera sit causa, qua ingeniosa utique illa conjectura nititur, (quam falsam esse Hermannus docet ad O. C. 28, ad Viger. p. 827), hoc non est criticam exercere, sed textum ad arbitrium mutare.

Nos Buhlii, Bekkeri et plurimorum aliorum scripturam sequimur; et de sententia quidem versiculorum, (quos Aristoteles, ut probet, sine arte atque cura si quid fieri possit, facilius id arte atque cura effici posse, excitavit), si summatim spectetur, non esse posse controversiam, et bene Buhlium monuisse, illis versibus inter se opponi ea, quae fortuna, et ea, quae arte fiant, arbitramur. Sed qua ratione verba copulanda sint, ut contrarium, quod iis continetur, appareat, in disceptationem possit vocari. Primum enim sic licet verba copulare: καὶ μὴν τὰ μέν γε τῇ τίχῃ — τὰ δὲ ἡμῖν — πρόσσωπα προσγίγνεται, ita ut τῇ τίχῃ et ἡμῖν dativi sint, quos dicunt personae, ἀνάγκη vero καὶ τέχη jungatur cum πρόσσωποι. Itaque hoc poëta dicit: Alia quidem fortunae, alia vero nobis exsequi contingit. — Poteris vero eisiam sic interpretari; Alia fortunae facienda tribuuntur, alia nobis contingunt, vel: alia aequum est a fortuna fieri, alia nobis necessitate et arte comparantur, ita ut supplendum sit verbum cognatae cum προσγίγνεται significationis, a quo ille infinitivus pendeat. Quam explicandi rationem secutus esse videtur Buhlius, qui sic versus transtulit:

Necesse est alia quidem a fortuna fieri; alia vero
nobis necessitas et ars praebent.

Denique etiam in hunc modum verba copulari possunt: ἡμῖν προσγίγνεται, τὰ μέν τῇ τίχῃ πρόσσωπα, τὰ δὲ ἀνάγκη καὶ τέχη, ita ut τῇ τίχῃ et ἀνάγκη καὶ τέχη sibi opponatur et haec sit sententia: nobis contingit, alia fortuna (adjuvante) efficere, alia necessitate atque arte. Jam vero etiam huic verborum structurae, fortasse non est, qui repugnet: τὰ μέν τῇ τίχῃ πρόσσωπα προσγίγνεται . . . τὰ δὲ ἀνάγκη καὶ τέχη προσγίγνεται ἡμῖν πρόσσωποι.

Sed quamquam his diversis rationibus verborum copulationem instituere poteris, tamen ex poëtae consilio non nisi unam veram esse posse certum est. Qua de causa his postremis structuris, quas nimis quaesitas esse omnis intelligit, prima illa vel altera praferenda esse nobis videtur.

10.

Aristot. Rhet. II. 24. Οὗτοι καὶ ἐν φύτοφυκοῖς ἔστι φανόμενον ἐνθύμημα παρὰ τὸ μὴ ἀπλῆς εἰκός, ἀλλὰ τι εἰκός. Ἐστι δὲ τοῦτο οὐ καθόλου, ὥσπερ καὶ Ἀγάθου ισχεῖ· Τέχ' αὖ τις εἰκός αὐτὸ τοῦτο ἔναι λέγοι, βροτοῖσι πολλὰ τυγχάνειν οὐκ εἰκότα.

Ad hos versus respicit Aristot. Poet. XIX. 8. ἐσπ δὲ τοῦτο εἰκός, ὥσπερ Ἀγάθον λέγει, εἰκός γὰρ γίγνεσθαι πολλὰ καὶ πυρὰ τὸ εἰκός. — Idem Poët. XXVI. 22. εἰκός γὰρ καὶ πυρὰ τὸ εἰκός γίγνεσθαι. —

Sunt invenimus etiam in Egipto, etiamque per hunc annum secundum etiam in Egipto.

Grotius Excerpt. p. 437. Victi malorum mole degeneres solent
optare mortem.

Arist. Eth. Endem. V. 5. τέρην τίχην ἔτεγσε καὶ τίχην τίχην. Vossius Hist. de poëtis Graecis hunc versum, quod tragico cothurno parum convenire videbatur, Agathonis, poëtae comicæ, qui non fuit, esse censuit.

Stob. Eclog. Phys. I. 11. Ὀνάρποι ἡξιώση χρήσιασθαι τῷοις. Agathonis nomen
habent cod. Vat. A et E. — Canterus, quum in libris Stobaei misc. οὐτοὶ legeretur,
sic excedit:

Quum vero verba ista essent contra metrum nec aptum praebarent sensum, Grotius ex conjectura dedit οὐτάτοις; et τρόποις; quini de tempore illo Stobaei loco esset sermo, in οὐτώρια mutavit.

Oὐτόποτε ἡσίωσα κρήσασθαι κρότῳ. — Et οὐτόποτε quidem, quod codice Farnabii firmatur, recte restitutum est; minus tamen placet altera mutatio. Nam ut omittam, κρότῳ nimis differre a vulgata scriptura; quis vel istam sententiam probet? Heerenius, nisi integer versus desideretur, tamen aliquid excidisse ac legendum esse censuit τροπαῖς κρότον et sic verit, nunquam inserviendum putavi temporis commutationibus. Hoc quidem, τρόποις vix ferendum et locum valde mutilatum esse, viro doctissimo concedimus; sed qua ratione locus juvandus sit, nescimus. Num forte τρόπος vim quandam singularem nobisque ignotam habet?

15.

Eclog. I. 9. — Πρὸς τὰντα καύπιτε μηδέν, νές ἄπανθρ̄ος ὁρῶν
καὶ πάντα ἀκούων πάντα ἀκαπνίσσου χρόνος.

Hos versus, quos Ursinus male cum fragmento Simonidis (Bergk. Poët. Lyr. Gr. p. 799) conjunxit, Agathonis esse, Codicibus Vatic. A et E, qui nomen addunt, et Canteri edit., cuius in margine idem adscriptum est, firmatur.

Similem sententiam Sophocles expressit. cf. Gell. Noct. Att. XII. 11.

16.

Stob. Floril. Tit. III. (edit. Gaisf. II. p. 88.). Ἀγάθωνος.

Οὐ τῇ φρονήσῃ, τῇ τίζῃ δὲ ἐσφάλμεθα.

Pro ἐσφάλμεθα aliit fide librorum scripserunt ἐπητέον. Male. Retinenda est altera lectio, quae codice Parisino A firmatur et in cod. B. a secunda manu et in Gesneri edit. in margine adscripta est. Non est, quod moneam, hanc lectionem ipsa sententiae veritate, consilio Stobaei, cui, quin hunc titulum de prudentia inscriberet, haec virtus laudibus erat ornanda, et simili auctoris dicto (vide fragm. 9) maxime commendari.

17.

Stob. Floril. Tit. XXIX. (ed. Gaisf. II. p. 6). Ἀγάθωνος.

Ιδίας ὅδοις ζητοῦσι φιλόποιοι φύσις.

Sic cod. A et ed. Trincavelli. Grotius: Itinere trito non it anima industria.

18.

Stob. Fl. Tit. XXXI. (ed. G. II. p. 36). Ἀγάθωνος.

Ἄδειαν τομέων ὅψιν αἰδοῦμαι φέλων.

Sic Trincavellus. Grotius: Vultus amicos reveror male conscient.

19.

Stob. Fl. Tit. XXXVIII. (ed. G. II. 59). Ἀγάθωνος.

Ολοιδὲ ὁ τοῖς ἔχουσι τάχεια φθονῶν.

Grotius: Bona possidenti qui invidet, pareat male. τὸ γαθὺ sive cum ἔχουσι, sive cum φθονῶν coniunxeris, bonum effeceris sensum neque a regulis syntacticis dissenseris. —

20.

Stob. Fl. Tit. XXXVIII. (ed. G. II. 59). Ἀγάθωνος.

Οὐκ ἦν ἀνθρώπουσιν ἐν βίῳ φθόνος,

εἴ πάντες ἤμεν ἐξ Ἰσον πεφυκότες.

Grotius: Immunis hominum vita ab invidia foret, si nascerentur sorte mortales pari. Idem versus apud Maximum 54 leguntur. Voss. et Arsen. ἐν ἀνθρώποισι scripserunt.

21.

Stob. Fl. Tit. XXXVIII (ed. G. II. p. 61). Ἀγάθων· τῷ ἀπενεργούσῃ δέ τὸ μέτρον
Σοφίας φθονῆσαι μᾶλλον ἢ πλούτου καλόν. — οὐαὶ τοιδι τοιδαὶ οὐαὶ τη-

Grotius: Sapientiae ergo melius inviderier,
quam propter aurum. — 22.

Maxim. 54. Ἀγάθων εἶπε, τὸν φθονερὸν τῶν ἀνθρώπων οὐχ οὔτως εὐφραίνεσθαι ἐπὶ τοῖς
ἴδιοις ἀγαθοῖς, ὡς ἐπὶ τοῖς ἀλλοτρίοις κακοῖς.

Fragmenta 19. 20. 21 et 22, quorum primo iis, qui opulentis invident, diras
imprecatur, altero causam et originem invidiae proponit, tertio et quarto naturam hujus
vitii paucis declarat poëta, ex eodem fabula desumpta esse, haud facile quisquam erit,
qui in dubium vocaverit. Atque ex hoc ipso exemplo pro certo statuendum videtur,
non alienum fuisse a consuetudine Agathonis, tales disputationes in scena instituere.
Quae quidem disputationes, ne dicam, tales res vix a personis tragicis disputando
posse absolvi, quam parum convenient simplicitati et gravitati tragœdiae, omnis
intelligit.

23.

Stob. Fl. XXXVI. Ἀγάθων·

Ἀγάθων ἔφη, τὸν ἄρχοντα τρων δὲ μεμνήσθαι, πρῶτον μὲν ὅτι ἀνθρώπων ἄρχει, δεύτερον ὅτι
κατὰ νόμους ἄρχει, τρίτον ὅτι οὐκ ἀεὶ ἄρχει. —

24.

Stob. Fl. Tit. LII. (ed. G. II. p. 377). Ἀγάθων·

Νεῶν γάρ ἀνδρῶν πολλὰ κύππονται φρένες.

Grotius: Juvenilis animus flexiles motus habet.

25.

Stob. Fl. Tit. LIV. (ed. G. II. p. 382). Ἀγάθων·

Τρώμη δὲ κρείσσων ἔστιν ἢ φύμη χρεῶν.

Grotius: Valente dextra potior est prudentia.

Pro κρείσσων vel κρείττων legitur etiam κρείττον. Trinc.

26.

Stob. Fl. Tit. LXXIX. Ὡς ἡδὺ τῷ φύσαντι πειθεσθαι τίκνα.

Grotius: Quam dulce natos esse morigeros patri!

Fragmenta 23. 24. 25. 26 in libro A. Trincavelli Agathonis nomine signati sunt.

27.

Scholiast. ad Sophoclis Trachin. 639. Ἐρθ³ Ἑλλάνων ἀγοραὶ· ὅπου συνάγονται οἱ
Ἀμφικτύονες εἰς τὴν λεγομένην Πυλαιαν, περὶ ἣς Ἀγάθων φησί, Πυλάδην τὸν Στροφίου πρῶτον συστή-

σασθαι ἐν τῇ Φωκίδι. πειθαρόμενον τὸ ἐπὶ Κλειταφήστρῳ μήνυος, καὶ ἀπ' αὐτοῦ τὴν σύνοδον Ηγείαν φησὶ προσαγορεύεινθαι, ἵνα ὅτι Τραχὺν πύλη τῆς Ήραζήνος ἔσται. (ἥ δὲ ἡ τόπος πύλη [πύλαι] τῆς Ήλλάδος) ut alii habent libri misc. — οὐάκη μονοίσι εἰ τοῦτον μηδεπούν τύπος.

Hoc fragmentum utrum nostro, an Agathoni, qui de flaviis scripsit, et περὶ πλοῦ
Hόρτου reliquit, tribendum sit, cum uteque suo sibi jure vindicet, in ambiguo ponen-
dum esse judico. cf. Scholiast. ad Apollonii Rhodii Argonaut. II. v. 1015 et Schaefer.
ad hunc locum.

Cl. Bonifacius Martini, *magister* *Pro gymnasii Valencensis praecceptor.* Quae possit admodum bene in his litteris manifestari, quod
scribentibus Valei mense Junio MDCCCVL. Is. 12. 02. Et
Cl. Bonifacius Martini, *magister* *Pro gymnasii Valencensis praecceptor.* Quae possit admodum bene in his litteris manifestari, quod
scribentibus Valei mense Junio MDCCCVL. Is. 12. 02. Et

Stop II XXXVII "παῖς" ANXXXII

Schulnachrichten.

— առաջարկ տեսն, ուոյ և ամեն շնորհած աշխատավոր առաքելութեան մասին պատճենագիր առաջին պատճեն ու զանդանական և

Erster Abschnitt.

Allgemeine Lehrverfassung.

თუ ეს გამოსახული ის უნდა იყოს და დამტკრიცხავ ა მიმდინარე ასევე

Gymnasial: Secunda.

Ordinarius: der Director.

Latein. Virg. Aen. lib. III. u. lib. IV. bis v. 460. 2 St. Livius lib. XXIII. cap. 21 bis zu Ende u. lib. XXIV. cap. I—24. Dann Ciceron. orat. in Catil. I. I. u. II., die erste stilarisch, die zweite cursorisch. 4 St. Memorirübungen u. Contraversien, angeknüpft an die Lecture. Bumpis Grammatik; von den Casibus und Modis; mehrere Abschnitte aus der Syntax. ornata. 2 St. Exercitia und Extempor. 2 St. Versuche in freien latein. Aussätzen, für die obere Abtheilung. Malskowsky.

Griechisch. Hom. II. X. XI. ganz; XII. bis v. 100. 2 St. Xenoph. Memorab. lib. II. cap. 3. 4. 6. 7. u. 8.; lib. III. cap. 5. 6. 7.; lib. IV. cap. 3. 5. 2 St. Grammatik nach Buttmann; Wiederholung der verba in *μι*, Partikeln, Wortbildung und einzelne Abschnitte aus der Syntax. Exercitia und Extemporalia. 2 St. Malkowsky.

Deutsch. Litteraturgesch. nach Koberstein bis zum J. 1815, mit Benutzung der Chrestomathie von Budde. Gelesen wurde: das Nibelungenlied, übers. von Simrock, Neineke Juds, Goethe's Hermann und Dorothea, Schiller's Wallenstein und W. Tell. Monatlich ein Aufsat. 3 St. Der ord. Lehrer Herr Weierstrass.

Französisch. Guillaume Tell lib. III. u. IV. und nach Hirzel's Grammatik das unregelm. Verb.; Syntax des Verb. Wöchentl. ein Exercitium. 2 St. Der ord. Lehrer Herr Banke.

Hebräisch. Nach Gesenius Gramm. das Nothwendigste aus der Elementarlehre, Formenlehre des Artikels und Pronomens, von den Conjugationen, zum Theil auch der unregelm. Verba. Gelesen wurde aus Gesen. Leseb. I. Mos. c. I. II. III.; I. Mos. VI. B. 9 bis 22. 2. Std. Maltkowsky.

Religionslehre. a. kathol. Secunda mit Tertia combin. Die Sittenlehre nach Siemers. Bibl. Geschichte d. A. T. 2 St. Herr Oberlehrer Mader. — b. evangel., Secunda mit Tertia comb. Nach Benders Handbuch für die oberen Klassen Seite 23—51 u. Lesung des Evang. Johannes, einige Psalmen und Stellen aus den Briefen. Theilweise Benutzung des griech. Testaments. 2 St. Herr Pfarrer Weise.

Mathematik. Gleichungen des zweiten Grades mit einer und mehreren Unbekannten, unbest. Gleichungen, allgem. Potenzlehre, arithm. u. geom. Reihen, Logarithmen. — Ähnlichkeit u. Ausmessung der ebenen Figuren, Kreislehre; verschiedene Aufgaben der praktischen Geometrie. Arithmet. u. geom. Aufgaben. Nach Mathias' Leitfaden. 4 St. Weierstrass.

Geschichte. Die der Römer bis zum Untergange des abendl. R., nach Pütz. 3 St. — **Geographie.** (Mit Tertia combin.) Europa; Deutschland, nach Volger. 1 St. Herr Oberlehrer Martini.

Physik. Electricität u. Magnetismus nach C. G. Fischer, mit Einschaltung der zum Verständniß erforderlichen Lehren der Chemie. 2 St. Weierstrass.

Gymnasial-Tertia.

Latin. Ordinarius: Herr Oberlehrer Martini. u. von u. ab 12. quo
jährling Latein, Ovid. Metam. lib. IV. mit Auswahl. Quantitätslehre u. Metrik. 2 St.
Der ord. Lehrer Herr Dr. Law. Caes. B. G. VI. und VII. bis cap. 55. Aus lib. VI.
wurden 10 cap. memorirt. 4 St. Grammatik nach Bumpt, cap. 69—81 incl. 2 St. Exercit. u. Extempor. 2 Std. Der Ordinarius.

Griechisch. Hom. Odyss. lib. IX u. X bis v. 345. Aus lib. IX. 100 Verse memorirt. 2 St. Xenoph. Anab. lib. III cap. 3 bis zu Ende u. lib. IV. bis cap. 5. 2 St. Grammatik nach Buttmann, §. 1 bis 110. Memorirt wurden die unregelm. verba in §. 114 von der obern Abtheilung; von der untern die verba baryt. u. contract. aus dem Anhange der Grammatik. Alle 14 Tage ein Exercit. 2 Std. Der Ordin.

Deutsch. Die Verslehre nach Götzinger. Erklärung prosäischer u. poetischer Stücke aus Hülstett; mündlicher Vortrag der letzteren. Alle 3 Wochen ein Aufsatz. 3 St. Der Ordin.

Französisch. Grammatik nach Hirzel. Die declinirbaren Nedethüle. Die 4 regelm. Verb. mit avoir und être. Ins Deutsche übersetzt aus Hirzel cap. 33 von 16—32 inclus. 2 St. Banke.

Religion mit Secunda comb. 2 St.

Mathematik. Grundlehren der Buchstabenrechnung, Gleichungen des ersten Grades mit einer und mehreren Unbekannten, Decim. Brüche, Ausziehen der Quadratwurzeln. — Planimetrie bis zur Kreislehre. Arithmet. u. geom. Aufgaben. Nach Mathias' Leitfaden. 4 St. Weierstrass.

Geschichte. Die deutsche bis zur Reformation. 3 St. Der Ordin. Geographie comb. mit Secunda. 1 Stunde. Der Ordin.

Naturkunde. Grundlehren der mathem. u. physikal. Geogr. 2 St. Weierstraß.

Gymnasial-Quarta.

Ordinarius: Herr Oberlehrer Mader.

Latin. Ellendts Materialien für mittlere Kl. Abschn. V, VI u. VII ganz, Abschn. VIII. 1—12. 4 St. Ferner aus demselben Werke: die 2te bis incl. Ette Fabel des Phaedr. u. 100 Verse Ovid. Met. II. mit steter Berücksichtigung des Vermaßes. Grammatik nach Zumpt: Repetition der Formenlehre und die Syntax. 2 St Exercitia und Extempor. 2 St. Memorirübungen, an das Gelesene sich anschließend. 1 St. Der Ordin.

Griechisch. Die Formenlehre bis zu den Verb. in με, nach Buttmann. 3 St. Aus Jacobs Leseb. die Beispiele über die Declin. bis zu denen über das Passiv. 2 St. Dr. Law. Deutsch. Von den Redetheilen u. Sätzelehre. 2 St. Lesung und Erklärung deutscher Musterstücke aus Hülstett. Mündlicher Vortrag. Alle 14 Tage ein Aufsatz. Der Ordin.

Religionslehre, s. Quinta.

Mathematik. Wiederholung der bürgerlichen Rechnungsarten, Anfangsgründe der Buchstabenrechnung. Schriftl. Übungsarten. 4 St. Weierstraß.

Geschichte. Nach Welter die römische u. das Mittelalter bis auf Karl d. Gr. 2 St. und Geographie, nach Volger's zweitem Curs. Europa, mit Ausschluß Deutschlands. 1 St. Dr. Law.

Naturgeschichte. Zoologie und Botanik, nach Burmeisters Grundriss. 2 St. Weierstraß.

Gymnasial-Quinta.

Ordinarius: der ord. Lehrer Herr Banke.

Latin. Zumpt's Grammatik. Wiederholung der Formenlehre. Syntax cap. 69 bis 74. 3 St. Jacobs lat. Leseb. Abschn. II. Fabel 1—25. Abschn. III. 1—12. Abschn. IV. 1—30 incl. 4 St. Memorirübungen aus dem Gelesenen. 2 St. Der Ordin.

Deutsch. Orthographie und Interpunction. Übungen in der Satzbildung. Lesung von Musterstücken aus Hülstett. Auswendiglernen von poet. Erzählungen und Fabeln. 4 St. Der Ordinarius.

Religionslehre. a. katholisch. Bibl. Gesch. d. N. T. nach Rabath, und Glaubenslehre nach Ontrup. 2 St. Mader. — b. evangelisch. Das zweite Hauptstück d. Katechism. Luthers und bibl. Geschichte des Alten Testaments. 2 St. Weise.

Rechnen. Decimalbrüche, der Dreisatz, bürgerl. Rechnungssarten. 4 St. Der Ordin.

Geschichte. Die merkwürdigsten Begebenheiten aus der alten Geschichte, biographisch nach Welter. 2 St. Lawes.

Geographie. Nach Bolger: Italien, Portugal, Spanien, die Schweiz, Deutschland, Preußen. Der Ordin.

Naturgeschichte der Thiere und Pflanzen, nach Schubert. 2 St. Weierstraß.

Zeichnen. Nach Vorlegeblättern. 2 St. comb. mit Sexta. Mäder.

Schönschreiben. 2 St. Der Ordin.

Latin. Die Elemente der Formenlehre nach Zumpt, mit Einschluß des cap. 69. 3 St. Jacobs lati Leseb. Die ersten 146 Sätze, die ersten 5 Fabeln, dann die 25ste bis 29ste. 4 St. Memoriren aus Köne's Vocabul. mit Einübung leichter Sätze zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische. 2 St. Der Ordin.

Deutsch. Leseübungen aus dem Kindersfreund von Preuß. Orthographie und Interpunktion. Vortragen gelesener Stücke. Nachbilden vorgetragener Erzählungen. 3 St. Der Ordin.

Religion mit Quinta und Quarta combin.

Rechnen. Die 4 Species in ganzen und gebrochenen Zahlen und einfache Proportionsrechnung. 4 St. Mäder.

Geographie. Die Erdtheile im Allgem.; Europa, Deutschland und Preußen. Nach Bolger. 2 St. Banken.

Zeichnen und Schönschreiben, wie in Quinta.

Den Gesang-Unterricht leitete in zwei wöchentlichen Stunden und in zwei Abtheilungen Herr Lehrer Konitzer.

Berfügungen des Königlichen Hochlöblichen Provinzial-Schul-Collegii zu Königsberg.

In Folge hohen Ministerial-Descripts vom 29sten Juli 1845 gebührt dem zweiten Lehrer, Herrn Mäder, nunmehr das Prädikat „Oberlehrer“ und ist er als solcher in den Etat aufzunehmen. Königsberg den 25. August 1845.

Dem Besuch der Gasthäuser, Conditoreien, Restorationen, Billards &c. von Seiten der Schüler soll auf eine wirksame Art gesteuert werden. Zu diesem Zwecke wird das im Jahre 1824

durch das Umtsblatt bekannt gemachte Rescript des Königl. hohen Ministerii der geistlichen &c. Angelegenheiten vom 31. Juli 1824 abschriftlich mitgetheilt und in Erinnerung gebracht. Nach demselben soll jeder Schüler eines Gymnasii

1. wenn seine Eltern, Wormänder oder Pfleger nicht an dem Orte des Gymnasiums wohnen, von diesen zur besondern Fürsorge einem tüchtigen Aufseher übergeben seyn, der dem Director oder Rector des Gymnasii bei der Aufnahme des Schülers namhaft zu machen ist, und welcher über seinen Privatsleiß und sein sittliches Verhalten außer der Schule eine ernste und gewissenhafte Aufsicht zu führen hat.

2. Ein jeder der gedachten Schüler hat dem Director die Wohnung, welche er in der Stadt zu beziehen gedenkt, bei der Aufnahme anzugeben.

3. In einem Wirthshause zu wohnen, oder seine Kost an die Wirthstafel zu nehmen, ist keinem Schüler verstattet.

4. Er darf während seines Aufenthalts am Gymnasio nicht seinen Aufseher oder seine Wohnung wechseln, ohne vorherige Anzeige bei dem Director und ohne ausdrückliche Genehmigung desselben. — Königsberg den 27. August 1845.

Die Einführung der bibl. Geschichte des alten und neuen Testaments für katholische Schulen von Dr. Joseph Kabath, Director des Gymnasii zu Gleiwitz, für den Religions-Unterricht der katholischen Schüler des Progymnasii wird auf den Antrag des Directors genehmigt. Königsberg den 22. September 1845.

Ein Aufsatz über den evangel. Religions-Unterricht in den Gymnasien wird für die Entwerfung des Lectionsplans und die Leitung des betreffenden Unterrichts, so wie zur Mittheilung an den Lehrer des Gegenstandes, übersandt. Königsberg den 23. September 1845.

Der Herr Minister der geistlichen &c. Angelegenheiten Dr. Eichhorn Excellenz hat sich veranlaßt gefunden, in Betreff des Titels eines Oberlehrers folgende Bestimmungen zu treffen:

1. Der Titel „Oberlehrer“ ist entweder mit der Stelle, welche der Lehrer einnimmt, von selbst verbunden, oder wird als persönliche Auszeichnung verliehen.

2. Für jedes Gymnasium, resp. jede zu Entlassungsprüfungen berechtigte höhere Bürger- und Realschule sind dieseljenigen Lehrstellen, deren Inhabern das Prädikat „Oberlehrer“ als mit dem Amte verbunden, beizulegen ist, fest zu bestimmen. (Bei dem hiesigen Progymnasium sind dieses laut hoher Ministerial-Befügung vom 29. Juli 1845 die zwei ersten Lehrstellen, außer der Directorstelle.)

3. Die Unterscheidung der Lehrer durch Bezeichnung als Ober- und Unterlehrer bleibt abgeschafft. Es sind vielmehr die Inhaber der Oberlehrerstellen als Oberlehrer, alle übrigen ordentlichen Lehrer dagegen, insofern ihnen für ihre Person das Prädikat „Oberlehrer“ oder ein anderer Titel fiktionsmäßig nicht beigelegt ist, als „ordentliche Lehrer“ zu bezeichnen und so auch in den Etats der betreffenden Anstalten aufzuführen. Königsberg den 24. September 1845.

Behuß übereinstimmender Regulirung der bei den katholischen Gymnasien und Progymnasien der Provinz Preußen jährlich stattfindenden Ferien wird das Progymnasium ver-

anlaßt, über die bisher hier üblichen Ferienzeiten Bericht zu erstatten. Königsberg den 27. Dezember 1845.

S. Excellenz der Minister der geistlichen &c. Angelegenheiten hat unter dem 10. Januar 1846 genehmigt, daß von jetzt ab zu Ende jedes Schuljahres Abgangsprüfungen bei dem Progymnasium abgehalten und auf Grund derselben Abgangszeugnisse ausgesertigt werden, deren Inhaber ohne weitere Prüfung in die Prima eines vollständigen Gymnasiums aufzunehmen sind. Von dieser Anordnung der unter einer besondern Prüfungs-Commission abzuhandlenden Abgangsprüfungen sind zugleich die Herren Minister des Krieges, der Finanzen, der Justiz, des Innern und des Königl. Hauses Ater Abtheilung, so wie der Herr General-Postmeister benachrichtigt worden, um dem, die Reise für die Prima eines vollständigen Gymnasiums aussprechenden, Zeugniß in allen denjenigen Fällen Anerkennung zu verschaffen, in welchen von den genannten Herren Departements-Chefs die Beibringung eines solchen vorgeschrieben ist. Berlin den 10. Januar 1846. Königsberg den 20. Januar 1846. s. auch Amtsblatt der Königl. Regierung in Marienwerder No. 5. vom 4. Februar 1846.

Benachrichtigung, daß das Königl. Kriegsministerium sich bereit erklärt habe, die von der Prüfungs-Commission an dem Progymnasio zu Dt. Erone ausgesertigten Abgangszeugnisse in allen denjenigen Fällen für ausreichend anzuerkennen, in welchen die Beibringung eines Zeugnisses der Reise für die Prima eines vollständigen Gymnasii vorgeschrieben sei. Auch habe das genannte Königl. Ministerium die Ober-Militair-Examinations-Commission hieron in Kenntniß gesetzt. Berlin den 9. Februar 1846. Königsberg den 16. Februar 1846.

Der Herr General-Postmeister hat sich für bereit erklärt, die auf Grund der Entlassungsprüfung des Progymnasiums in Dt. Erone ausgestellten Abgangszeugnisse als ausreichenden Nachweis für die Aufnahme in den Postdienst anzuerkennen. Königsberg den 16. März 1846.

Mit Rücksicht auf die bestehenden gesetzlichen Anordnungen, nach welchen den Gymnasiasten alles Auffallende in der Kleidung verboten ist, soll denselben das Tragen Alles dessen, was von der üblichen Tracht abweicht, untersagt seyn. Königsberg den 28. März 1846.

Abschrift der hohen Ministerial-Befragung d. d. Berlin den 28. April 1846 in Betreff der in den Gymnasien &c. im Gebrauch befindlichen lateinischen und griechischen Grammatiken. Königsberg den 11. Mai 1846.

Das Königl. Provinzial-Schul-Collegium übersendet im Auftrage des Königl. Ministeriums der geistlichen &c. Angelegenheiten ein Exemplar von den ergangenen gedruckten Bestimmungen:

1. über die Organisation und den Geschäftsgang der Militair-Examinations-Commissionen für die Eintritts- und Offizier-Prüfungen, so wie über die Anforderungen, welche künftig im Offizier-Eramen an die zu Prüfenden zu machen sind,
2. für die in Folge der Verordnung vom 3—4. Februar 1844 auszuführende Umgestaltung der Divisionschulen, zur Kenntnißnahme und Mittheilung an die Herren Lehrer der Anstalt. Für den Fall, daß

in Gemässheit des §. 2. im zweiten Abschnitt der erstgedachten Bestimmungen, Gymnasiallehrer zu den fraglichen Militair-Prüfungs-Commissionen requirirt werden sollten, haben dieselben dem diesfälligen Wunsche der Militairbehörden zu entsprechen. Königsberg, den 2. September 1846.

Sweiter Abschnitt.

Chronik des Progymnasiu m s.

Die öffentliche Gesammtprüfung der Schüler wurde am 21. und 22. August des verflossenen Jahres abgehalten. Nach Beendigung derselben nahmen die Ferien ihren Anfang und währten bis zum 1. October, an welchem das neue Schuljahr mit den Verschlagsprüfungen begann. Am 3. October fand der beim Anfang des Schuljahres übliche Gottesdienst in der Progymnasialkapelle statt. Der Religionslehrer, Herr Oberlehrer Mader, hielt die h. Messe und nach derselben eine der Veranlassung angemessene Rede an die versammelte Jugend.

Am 5. October feierte der hiesige Official und Probst, Herr Ehrendomherr Anton Perzyński, sein 50jähriges Priesterjubiläum. Derselbe hatte vom Jahre 1795 bis zum J. 1821, also sechszwanzig Jahre hindurch, an unsrer Anstalt als Lehrer und Präfect segensreich gewirkt. Die Lehrer und Schüler begaben sich am Vorabend des genannten Tages in festlichem Zuge zu dem Jubilar, um demselben zu der seltenen Feier die aufrichtigsten Glückwünsche darzubringen. Der Director sprach dieselben in einfacher und kurzer Anrede im Namen der Lehrer aus, der Secundaner Jakowski Namens der Schüler. Bei der Ankunft vor der Wohnung des Jubilars, so wie vor der Rückkehr des Zuges sangen die Schüler unter Anleitung des Gesanglehrers, Herrn Konietz, einige passende Liederstrophen, die letzterer eigens zu diesem Zweck fertig hatte. Das Festmahl, bei welchem außer den Lehrern der Anstalt, die Königlichen und städtischen Behörden und viele Freunde und Verehrer des Gefeierten, besonders die Herren Geistlichen, aus der Nähe und Ferne erschienen, fand am 5. October statt. Se. Majestät der König beglückten den Jubilar später durch die Verleihung Allerhöchst Thres Nothen Adler-Ordens dritter Klasse mit d. Schl.

Am 18. November beehrte der Königliche Oberpräsident der Provinz Preußen, Herr Dr. Boetticher, auf der Durchreise von Berlin nach Königsberg die Anstalt mit seinem hohen Besuch und sprach mit dem Director mehrere Verhältnisse derselben in höchst erfreulicher und ehrenbietigster anzuerkennender Theilnahme.

Dass dem Progymnasium durch hohen Ministerial-Erlaß vom 10. Januar d. J. das Recht verliehen ist, die Schüler seiner obersten Klasse, Gymnasial-Secunda, nach abgehaltener Entlassungsprüfung für die Prima Gymnassiū reif zu erklären, ist bereits mitgetheilt worden. Dass dieser Prüfung zu Grunde zu legende Reglement enthält 16 §§. und wurde unter dem 20. Ja-

mär a. e., nach vorheriger Genehmigung Sr. Excellenz des Herrn Ministers Dr. Eichhorn, durch das Königliche Hochlöbliche Provinzial-Schul-Collegium dem Progymnasium zugesertigt. Die erste Entlassungsprüfung wird somit im nächsten Jahre unter dem Vorsitz eines Königl. Provinzial-Schulraths Statt finden.

Die Klassenprüfungen wurden am 2. und 3. April abgehalten.

Um Sonntage Palm. vereinigten sich die Lehrer mit den Schülern kathol. Confession zum Genusse des h. Abendmahls.

Am 15. October, als dem hohen Geburtstage Sr. Majestät, unseres Allernädigsten Königs, versammelten sich die Lehrer und Schüler in der Progymnasiakapelle zu einer kirchlichen Feier desselben. Der Religionsteacher, Hr. Oberlehrer Mader, absolvierte die h. Messe und hielt zum Schluss die Festrede. Die Turnübungen haben im Laufe des Sommers, so weit das Wetter nicht durchaus hinderlich war, regelmäßig Mittwochs und Sonnabends von halb 6 bis halb 8 Uhr Abends statt gefunden. Nur drei Schüler wurden wegen körperlicher Unfähigkeit von denselben ausgeschlossen, oder vermieden dieselben wegen des seitens der Eltern vorhandenen Vorurtheils. Von einzelnen Schülern der beiden Oberklassen war eine regere Theilnahme zu wünschen gewesen.

Die Hauptferien begannen in diesem Jahre bereits am 31. Juli, weil von diesem Tage an bis zum 16. September die Umdeckung des Schuldachs ausgeführt wurde.

Dritter Abschnitt.

Statistische Uebersicht.

Das Progymnasium war während des Schuljahres 1845—46 in seinen 5 Klassen im Ganzen von 119 Schülern besucht. In Secunda waren 17, in Tertia 26, in Quarta 15, in Quinta 22, in Sexta 39. Von diesen gingen 9 von der Anstalt wieder ab, theils auf ein Gymnasium, theils zu andern Zwecken; am Schlusse sind also 110 Schüler. Zwei Secundaner des Progymnasii traten im Herbst des vorigen Jahres, wie schon im Herbst 1844 ebenfalls drei Schüler derselben 2ten Klasse, in die Prima der betreffenden Gymnasien ein.

Die etatmäßig zur Anschaffung von Unterrichtsmitteln festgesetzte Summe ist dem Bedürfnis gemäß verwendet worden. Gegen die Mitte des Januar e. langten die in dem vorjährigen Programm erwähnten mathemat. physikalischen Instrumente, ein Geschenk des Königl. hohen Ministerii der geisl. ic. Angelegenheiten, hier an. Ferner von derselben höchsten Behörde: Ein Exemplar des zum Corpus script. hist. byzant. gehörigen 2ten Theiles des Johannes Zonaras, als Geschenk für die Bibliothek.

Die Buchhandlung G. B. Bädeker in Essen übersandte das lateinische Uebungsbuch von Spies für Quinta, auch das für Sexta; die Herren Weit u. Comp. in Berlin August's

Logarithmen. Aufmerksam gemacht wurde durch das Königl. Prov. Schul-Collegium auf folgende Schriften: 1) Die harmonischen Verhältnisse, ein Beitrag zur neuern Geometrie von E. Adams, 1. Theil, Winterthur 1845. — 2) Die merkwürdigsten Eigenschaften des geradlinigen Dreiecks von E. Adams. Winterthur 1846. — 3) Bräuers Auszüge aus dem Zeichnen-Unterricht. — 4) Sammlung deutscher Gedichte aus dem Gebiete der Geschichte Preußens von Dr. Lehmann.

Die Direction des Gymnasii in Rastenburg überschickte die Festschrift zur Säcularfeier der gen. Anstalt. Desgleichen schenkte der Herr Land- und Stadtgerichts-Assessor von Bismarck bei seiner Versezung von hier 16 Bände brauchbarer Bücher.

Eine Anzahl dürftiger Schüler wurde durch Gewährung von Freitischen in mehreren Familien der Stadt unterstützt. Für diese Wohlthat dankt die Anstalt auf das Verbindlichste.

Die Aufnahme neuer Schüler findet in der letzten Woche des September statt. Das neue Schuljahr beginnt am 1. October.

Ordnung der Prüfung.

Am 2. October, Vormittags von 8—12 Uhr.

Mathematik in II.

Französisch in III.

Griechisch und Hebräisch in II.

Latein in IV.

Latein in III.

Ev. Religionslehre in III. und II.

Nachmittags von 2—4 Uhr.

Latein und Geographie in VI.

Rechnen und Deutsch in V.

Geschichte in IV.

Kathol. Religionslehre in IV., V. u. VI.

Declamation und Schlussgesang.

Malkowsky, Director.

N e b e r s i c h t
 der statistischen Verhältnisse des Progymnasiums vom Herbst 1845
 bis zum Herbst 1846.

Lehrer.	Unterrichtsgegenstände.	Allgemeiner Lectionsplan.						Schüler während des Schuljahres.	Abgang im Schuljahre.	Sind am Schluß se.			
		Wöchentliche Stundenzahl,											
		II.	III.	IV.	V.	VI.	überhaupt						
Fr. H. Malkowsky, Dir.	latein	9	10	9	8	8	44	II.	17	2	14		
Klem. Bon. Martini, Obl.	Griechisch	6	6	5	—	—	17	III.	26	5	21		
Franz Mader, Oberlehrer.	Deutsch	3	3	4	4	4	18	IV.	15	—	15		
Dr. Aug. Lawe, ord. Lehrer.	Französisch	2	2	—	—	—	4	V.	22	1	21		
Joh. Georg Banke, desgl.	Hebraisch	2	—	—	—	—	2	VI.	39	1	39		
Karl Weierstraß, desgl.	Religion	2	2	2	2	2	4	Sa.	119	9	110		
Pfarrer Weise, ev. Rel. L.	Mathematik	4	4	4	—	—	12						
Georg Konitzer, Ges. L.	Rechnen	—	—	—	4	4	8						
	Physik	2	—	—	—	—	2						
	Naturgesch.	—	2	2	2	2	6						
	Geschichte	3	2	2	2	—	9						
	Geographie	1	1	1	2	2	6						
	Zeichnen	—	—	—	2	2	2						
	Schönschr.	—	—	—	2	2	2						
	Gesang	—	—	—	—	—	2						
	Summa	34	32	29	28	26	139						

Druckfehler-Berichtigung.

Auf Seite 17, Zeile 11 von oben lese man, statt: an die Wirthstafel — an der Wirthstafel.
 Auf Seite 20, Zeile 16 statt: wär — wäre.